

Ilim 集团公司为俄罗斯浆厂、纸厂新生产线培训员工

Ilim 集团已经开始为位于俄罗斯 Bratsk 的浆厂和 Koryazhma 的纸厂新生产线培训员工。

位于 Bratsk 的浆厂新建生产线是 Bratsk 大投资项目的组成部分，新生产线的操作人员由 Ilim 集团和美卓的专家进行培训。美卓是 Bratsk 施工现场的主要工艺设备供货商。

项目经理 Mikhail Pavozkov 先生介绍说，培训将分几个阶段进行。在第一阶段，员工将在课堂上参加理论知识的培训，随后是在实验室进行模拟设备的实践培训，此外还将参加新生产线的远程培训课程。所有完成了培训课程并经特别委员会授权的员工都有权力操作新设备。

Ilim 集团在 Bratsk 的浆厂计划定于2012年下半年

开机。

Ilim 集团在列宁格勒州 Koryazhma 的新纸机生产线的员工，将在主要的制浆造纸生产厂如位于列宁格勒州的 Svetogorsk 纸厂和波兰的 Kwidzen 制浆车间进行培训，这些生产商是国际纸业（IP）的分公司。纸机和切纸机的操作人员在 Svetogorsk 纸厂进行培训，小裁切纸机的维护人员在波兰进行培训。培训期1～3个月。

这些培训不仅有助于 Ilim 集团的员工获得操作新纸机的必备知识，还使得参加培训的人员能够为他们的同事进行设备操作的相关培训。

Koryazhma 的纸厂项目总投资约为2.7亿美元，将于2012年10月完成建设。■

（宋 文）